



NL Agency
Ministry of Economic Affairs,
Agriculture and Innovation

Declaration of Approval

The State of The Netherlands, acting through the Ministry of Economic Affairs, Agriculture and Innovation and its implementing agency "NL Agency", being the Designated Focal Point for Joint Implementation (JI) in The Netherlands,

Referring to : " Associated petroleum gas recovery at Priobskoe oil field of
"Rosneft". (Hereinafter referred to as the Project)
Located in : Urals Federal District, Khanty-Mansiisky Autonomous District - Ugra,
Priobskoe oil field
Host Country : Russian Federation

Hereby declares that:

- It has ratified the Kyoto Protocol on 31 May 2002;
- It meets the participation requirements and the other eligibility requirements and it is committed to remain eligible and fulfill the participation requirements throughout the Kyoto commitment period;
- It is eligible for Track 1 and it is committed to remain eligible for Track 1 throughout the Kyoto commitment period;
- It approves the Project to be a joint implementation project in accordance with article 6 of the Kyoto Protocol and its underlying decisions;
- It authorises **Carbon Trade & Finance SICAR S.A.** to participate in the Project for the purpose of article 6 of the Kyoto Protocol.

Reference : 2012JI09
Date : 15 MAART 2012
Place : Utrecht

The Minister of Economic Affairs, Agriculture and Innovation;
for the Minister:
the General Director of NL Agency;
by order:


Jepp van Meel
Manager Climate Change, Enterprises and International Affairs

НЛ Эдженси (Агентство регионального развития)
Министерство Экономики, Сельского Хозяйства
и Инноваций Нидерландов

Декларация об Утверждении

Государство Нидерланды, действуя через Министерство Экономики, Сельского Хозяйства и Инноваций и его организацию-исполнителя «НЛ Эдженси», которая является Координационным Центром по Совместному Осуществлению (СО) в Нидерландах, В отношении:

«Утилизация попутного нефтяного газа на Приобском месторождении ОАО «НК «Роснефть» (здесь и далее именуемый Проект)

Место реализации: **Уральский Федеральный Округ, Ханты-Мансийский Автономный Округ - Югра, Приобское нефтяное месторождение**

Принимающая Страна: **Российская Федерация**

Настоящим заявляет, что:

- Оно ратифицировало Киотский Протокол 31 мая 2002 г.;
- Оно удовлетворяет требованиям к участию и другим требованиям и обязуется соответствовать и выполнять установленные требования к участию в течение всего периода действия обязательств по Киотскому Протоколу;
- Оно соответствует требованиям Трак 1 и обязуется соответствовать установленным требованиям для Трак 1 в течение всего периода действия обязательств по Киотскому Протоколу;
- Оно утверждает данный Проект в качестве проекта совместного осуществления в соответствии со статьёй 6 Киотского Протокола и его основным решениям;
- Оно уполномочивает компанию **Карбон Трэйд энд Файненс СИКАР С.А.** на участие в Проекте в соответствии со статьёй 6 Киотского Протокола.

Ссылка: **2012J109**
Дата: **15 марта 2012 г.**
Место: **г. Утрехт**

Министр Экономики, Сельского Хозяйства и Инноваций;
от имени Министра:

Генеральный Директор НЛ Эдженси;

по поручению:


/подпись/

Йооп Ван Мел

Управляющий Климатические Изменения, Предприятия и Международные Отношения

Перевод данного текста с английского языка на русский язык сделан мной, переводчиком Стерховой Любовью Владимировной. Требования к тексту перевода (максимальная точность, грамотное изложение) мне разъяснены.

Принимаю на себя личную ответственность за верность выполненных мною переводов.

* 

Город Москва Российская Федерация шестнадцатого марта две тысячи двенадцатого года.

Я, нотариус города Москвы, Акимов Глеб Борисович, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком гр. Стерховой Любовью Владимировной в моем присутствии. Личность его установлена

Зарегистрировано в реестре за № 5-1н-646

Взыскано по тарифу: 250 рублей

Нотариус:



Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 2

листа (ов)

Нотариус:

